

CONTRACT DE VANZARE-CUMPARARE
Nr. 1983 / 15.10.2018



PĂRȚILE CONTRACTANTE:

S.C. GRADINARIU IMPORT EXPORT S.R.L., cu sediul în București, str. Chiciurei nr. 47, sector 3, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul București sub nr. J40/841/1994, cod unic de înregistrare RO5348490, cont _____ deschis la _____

tel: 021/3441489, fax: 021/3441492, e-mail : office@gradinariu.ro, reprezentată prin Alin Cirstea – Director Executiv în calitate de Vanzător, pe de o parte,
și

S.C. SD3 – SALUBRITATE SI DESZAPEZIRE S3 S.R.L., cu sediul in Bucuresti, Calea Vitan nr. 154-158, parter, biroul 2, sector 3, Bucuresti, inmatriculata la Registrul Comertului sub nr. J40/9896/2017, avand cod fiscal 37804020, cont _____, reprezentată legal prin Mihai Nitu având funcția de Presedinte CA, în calitate de CUMPARĂTOR, pe de alta parte, denumite în continuare în mod individual "Partea" și în mod colectiv "Părțile", s-a convenit încheierea prezentului Contract de Vânzare Cumpărare denumit în cele ce urmează "Contract", având urmatoarele clauze:

CAP. I - OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.1.1. Pe baza avantajului reciproc, Vanzătorul se obligă să livreze Cumpărătorului, iar Cumpărătorul se obligă să preia și să achite Vanzătorului echipamentele prevazute in Anexa nr 1 – parte integranta din acest contract.

CAP. II DURATA CONTRACTULUI

Art. 2.1. Prezentul contract intra în vigoare de la data semnării lui de către ambele părți contractante, in conditiile art 2.2, și își va produce efectele până la data când părțile își vor fi îndeplinit în totalitate obligațiile pe care acestea și le-au asumat în temeiul acestui contract.

CAP. III VALOAREA CONTRACTULUI

Art. 3.1 Valoarea totală a produselor este de **2.867.700 EURO fara TVA**

CAP.IV. PREȚUL. PLATA ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

Art 4.1 Prețul echipamentelor ce fac obiectul prezentului Contract este detaliat in Anexa nr 1 pentru fiecare echipament in parte. Pretul este exprimat **EURO fără TVA.**

Art.4.2. Plata se va face după cum urmează :

- Avans: 15% din valoarea comenzii
- Restul de plata de 85% in maxim 30 de zile de la livrare.

Art.4.3 Prețurile prevăzute în moneda Euro vor fi platite la cursul Leu/Euro comunicat de B.N.R. din ziua emiterii facturii.

Art.4.4 Prețul cu TVA al produselor livrate, obiect al prezentului Contract, va fi achitat de către Cumpărător, prin virament bancar în contul Vanzătorului. Toate comisioanele bancare generate de efectuarea plății vor fi achitate de Cumpărător. Plata se face în ordinea scadenței convenite.



Art.4.5 În cazul în care, livrarea produselor se va face eșalonat, se achită pe măsura livrărilor, în termenul sus-menționat fiecare produs livrat și recepționat.

Art. 4.6 În cazul în care Cumpărătorul renunță total sau parțial la comandă acesta agreează că suma plătită ca și avans va fi pierdută și va fi reținută integral de către Vânzător.

CAP.V TERMEN ȘI CONDIȚII DE LIVRARE ȘI RECEPȚIE

Art.5.1 TERMEN DE LIVRARE: Termenul de livrare pentru produsele ce fac obiectul prezentului contract este de specificat pentru fiecare produs în Anexa 1, și curge de la data plății avansului de către Cumpărător. Livrarea se va face la sediul Cumpărătorului.

Art.5.2. Cumpărătorul are obligația de a recepționa și prelua produsele la data de livrare comunicată.

Art.5.3. Recepția produselor se va face, la data și locul livrării, de către reprezentanții sau împuterniciții ambelor părți - aceștia din urmă având obligația de a prezenta împuterniciri semnate și stampilate. Recepția și livrarea se consideră încheiate la data semnării, fără obiecțiuni de către reprezentanții/împuterniciții ambelor părți a procesului verbal de recepție a produsului după efectuarea probelor funcționale adecvate care să ateste că produsul este în stare bună de funcționare. Eventualele lipsuri/defecțiuni/neconformități ale produsului constatate la recepție vor fi remediate în cel mai scurt timp de către Vânzător, pe cheltuiala sa.

CAP. VI RISCUL ASUPRA MĂRFII. TRANSFERUL PROPRIETĂȚII

Art.6.1. La momentul livrării produselor ce fac obiectul prezentului contract, riscurile asupra acestora se transferă de la Vânzător la Cumpărător. Dreptul de proprietate asupra produselor se va transmite Cumpărătorului numai la data achitării integrale a contravalorii acestora.

Art. 6.2 În situația întârzierii la plată cu mai mult de 90 de zile Cumpărătorul declară, cu ocazia semnării prezentului contract, că este de acord ca bunurile primite să fie returnate imediat Vânzătorului fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești. Contractul de vânzare-cumpărare constituie titlu executoriu și poate fi adus la îndeplinire fără punere în întârziere sau cerere de chemare în judecată.

Cap. VII. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Art.7.1. Vânzătorul se obligă:

- Să livreze Cumpărătorului produsele la termenul și în condițiile de livrare stipulate în prezentul contract.
- să pregătească în mod corespunzător și să expedieze la timp documentele necesare pentru efectuarea livrării;
- să informeze Cumpărătorul cu privire la data estimată a livrării;
- Să efectueze recepția produsului împreună cu reprezentanții / împuterniciții Cumpărătorului;
- să furnizeze manualul de întreținere a Bunului și alte documente similare și/sau aferente;
- Sa acorde o garanție de 48 de luni de la momentul predării echipamentelor, în condițiile de expoatare descrise în Manualele de Utilizare și în Certificatele de Calitate și Garanție.
- Sa asigure mentenanța preventivă și corectivă a tuturor echipamentelor, conform recomandărilor producătorilor, la cererea Cumpărătorului, contra cost.
- Sa asigure piese de schimb și servicii postgaranție pe o durată de minim 5 ani, contra cost.



Art.7.2. Cumpărătorul se obliga:

- Să furnizeze Vânzătorului informațiile necesare pentru ca acesta să-și poată duce la îndeplinire obligațiile asumate.
- Să achite Vânzătorului valoarea totală cu TVA a prezentului contract, la termenele și în condițiile stipulate în prezentul contract.
- Sa exploateze echipamentele conform condițiilor de exploatare descrise in Manualele de Utilizare si in Certificatele de Calitate si Garantie.
- Sa solicite Vanzatorului efectuarea tuturor operatiunilor de mentenanta preventiva si corectiva, conform recomandarilor producatorilor si sa achite contravaloarea acestor prestari.

Cap.VIII. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALA

Art.7.1. Pentru neexecutarea ori executarea necorespunzătoare, în totalitate sau în parte a contractului, partea în culpă datorează părții vătămate penalizări ce vor fi de 0,1 % pentru fiecare zi calendaristică de întârziere.

Cap. IX FORȚA MAJORĂ

Art.9.1 Orice împrejurare independentă de voința părților contractante, intervenită după data semnării contractului și care împiedică executarea acestuia este considerată ca forță majoră, așa cum este ea definită de lege, și exonerează de răspundere partea care o invocă.

Art 9.2 Forța majoră va fi luată în considerare numai dacă aceasta a existat, a fost dovedită și notificată de partea ce o invocă celeilalte părți în 15 zile de la producerea acesteia. Dacă în termen de 30 zile de la data producerii lui, respectivul eveniment nu încetează, fiecare Parte va avea dreptul să notifice celeilalte Părți încetarea de plin drept a acestui Contract. Prevederile acestui punct nu sunt aplicabile în cazul în care un eveniment de genul celor descris mai sus, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia dintre Părți.

CAP. X MODIFICAREA, REZILIEREA, ANULAREA SAU ÎNCETAREA CONTRACTULUI.

Art.10.1 Modificarea și anularea prezentului contract este permisă numai cu acordul scris al părților contractante.

Art.10.2 Rezilierea totală sau parțială a clauzelor contractuale nu are nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părți. Prevederile acestui capitol nu înlătură răspunderea părții care în mod culpabil a cauzat încetarea contractului.

Art 10.3 Încalcare de către una din părți a obligațiilor sale, după ce a fost notificată, în scris, de cealaltă parte de nerespectarea obligațiilor contractuale, poate duce la rezilierea contractului.

Rezilierea va opera de plin drept la expirarea unui termen de 10 zile de la transmiterea notificării scrise de către partea lezată, dacă partea în culpa nu-si îndeplinește obligațiile asumate în acest termen sau nu furnizează partii lezate un grafic de îndeplinire a obligatiilor sale, cu care aceasta sa fie de acord.

CAP. XI LITIGII. LEGEA APLICABILĂ.

Art.11.1 Toate disputele sau litigiile ivite între Părți în legătura cu interpretarea, executarea, modificarea sau încetarea prezentului Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, toate litigiile vor fi supuse spre soluționare instanței judecătorești competente de la sediul Vânzătorului.



Art.11.2 Prezentul Contract (încheierea, executarea, modificarea, interpretarea, încetarea etc.) este guvernat de legea romana în vigoare.

Art.11.3 În toate împrejurările singurul document care va fi invocat este prezentul contract.

CAP XII NOTIFICĂRI

Art.12.1. Orice notificare sau comunicare între Părți privind executarea Contractului va fi făcută în scris în termen de cel mult 3 zile prin fax, e-mail, curier sau scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau predată direct destinatarului.

Art.12.2. Notificările vor fi trimise la adresele menționate în preambulul Contractului. Schimbarea adresei de către o Parte nu va putea fi opusă celeilalte Părți, dacă nu a fost adusă la cunoștință în timp util, conform dispozițiilor art. 12.1 de mai sus.

Art.12.3 În cazul în care comunicarea, notificarea sau avizarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire (AR) și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

Art.12.4 Dacă comunicarea, notificarea sau avizarea se trimite prin fax se va considera primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost trimisă cu confirmare de trimitere la numerele de fax menționate în preambul.

Art.12.5 Partea care își modifică adresa și/sau numărul de fax și/sau adresa de e-mail indicate pentru comunicări, notificări sau avizări precum și persoanele de contact/reprezentanții desemnați pentru derularea prezentului contract, va anunța imediat cealaltă parte.

CAP XIII DISPOZIȚII FINALE

Art.13.1. Orice amendamente sau modificări aduse prezentului Contract sunt valabile doar dacă sunt făcute cu acordul ambelor părți, exprimat în scris, prin act adițional ce devine parte integrantă din acest Contract. Această clauză rămâne valabilă și pentru cel care renunță la această condiție de formă.

Art.13.2. În cazul în care una sau mai multe prevederi ale prezentului Contract vor fi lovite de nulitate restul prevederilor rămân valabile. Prevederile nule se consideră înlocuite cu clauzele valabile cele mai apropiate scopului comercial avut în vedere de Părți, ținându-se cont de scopul și spiritul Contractului.

Art.13.3. Nici o întârziere sau omisiune din partea Părților în exercițiul oricărui drept, facultate sau privilegiu decurgând din prezentul Contract sau care i se cuvine de drept în orice alt mod nu va afecta aceste drepturi, facultăți sau privilegii și nici nu va fi considerată ca o renunțare la un astfel de drept, facultate sau privilegiu. Nici o exercitare singulară sau parțială a unui astfel de drept, facultate sau privilegiu nu va exclude pe mai departe exercițiul acestora sau al altor drepturi, facultăți sau privilegii.

Art.13.4. Acest Contract inclusiv anexele sale constituie întreaga înțelegere dintre Părți cu privire la obiectul acestuia și de aceea orice acord, înțelegere anterioară, orală sau scrisă sau modificări ale acestora, intervenite între Părți, dacă există, sunt declarate neaplicabile și nu vor deveni efective decât în momentul în care vor fi anexate în forma scrisă într-un act adițional la prezentul Contract.

Art.13.5. Cesiunea contractului către terțe persoane se face numai cu acordul scris al celeilalte părți. Acordul este considerat valabil comunicat în termen de 1 zi de la data la care a fost solicitat.

Art.13.6 Prelungirea prin acceptare tacită a prezentului contract nu este permisă. În cazul în care în timpul derulării contractului apar acte normative care prin efectul lor duc la modificarea clauzelor așa cum au fost ele stabilite în prezentul contract vânzătorul poate cere modificarea.



Art.13.7 Părțile prezentului contract se obligă să păstreze confidențialitatea datelor, informațiilor și documentelor pe care le vor deține ca urmare a executării clauzelor prezentului contract.

Art.13.8 La semnarea contractului administratorul Cumpărătorului declară pe propria răspundere că societatea nu este în insolvență, faliment sau o altă formă aferentă Legii 85/2014.

Art 13.9. Vanzatorul autorizeaza Cumparatorul privind dreptul acestuia de a face publice clauzele prezentului contract prin publicarea acestora pe site-ul propriu si implicit de a prelucra datele cu caracter personal in raport cu obligatiile contractuale si ale Regulamentului UE 679 / 2016.

Încheiat astăzi, 15.10.2018 în două exemplare cu valoare de original, câte unul pentru fiecare parte.

Vânzător,
GRADINARIU IMPORT-EXPORT S.R.L.
Director Executiv

Alin Cîrstea



Cumpărător,
S.C. SD3 – SALUBRITATE SI DESZAPEZIRE S3 S.R.L.

Presedinte CA

Mihai Nitu



Anexa 1 - Oferta de echipamente pentru prestarea serviciului de salubritate și dezapezire

Nr crt	Denumire produs	Nr Bucati	Pret unitar (Euro fara TVA)	Pret total (Euro fara TVA)	Termen de garantie	Termen livrare
1	Autoutilitara basculabila 3.5 tone, cu obloane de 80 cm (FORD TRANSIT DCAB BASE 350 L3 2.0 TDCI 130 CP RWD 6)	10	35,000	350,000	48 luni	maxim 3 luni
2	Autoutilitara 4x4 -Toyota Hylux	6	29,000	174,000	48 luni	maxim 4 luni
	Sararita Hilltip 550	6	11,000	66,000	48 luni	maxim 4 luni
	Plug Hilltip 2100 SP	6	4,500	27,000	48 luni	maxim 4 luni
3	Autoutilitara 7 tone cu Hook (Iveco daily 4x2)	7	52,000	364,000	48 luni	maxim 4 luni
	Sararita 2-2.5 mc	7	17,000	119,000	48 luni	maxim 4 luni
	Lama 2.5m	7	7,500	52,500	48 luni	maxim 4 luni
	Container tip bera basculabila	7	4,000	28,000	48 luni	maxim 4 luni
4	Suprastructura pentru colectat sticla montata pe cadru de hook	1	30,000	30,000	48 luni	3 luni
5	Autoperii mic - Green Machine 4x4 - 1 m3	4	65,000	260,000	48 luni	3 luni
6	Autoperii medii- Scarab Minor M25	4	124,000	496,000	48 luni	5 luni
7	Autoperie mare - GRUST 4-5mc, sasiu DAF	1	140,000	140,000	48 luni	1 luna
8	Utilaj automatizat mono perator, bilateral pentru colectare deseuri, 18mc, dotat cu sistem de prindere care va permite prinderea, ridicarea si golirea, atata a containerelor ingropate, cat si a celor de suprafata si semiingropate; putere de incarcare -min 18t; dotata cu instalatie de lubrifiere centralizata automata; compactor interschimbabil (capacitate min 18 mc); sistem incarcare HOOKLIFT; putere de ridicare min 500kg, grad compactare min 2:1, sectiunea compactorului realizata din otel de minim 3mm, utilajul trebuie sa fie capabil sa trateze deseuri de diferite tipuri (in amestec, hartie/carton, pet/plastic, organic, sticla etc)	2	380,600	761,200	48 luni	6 luni
TOTAL GENERAL (EURO fara TVA)				2,867,700		

Vânzător,
GRADINARIU IMPORT-EXPORT S.R.L.
 Director Executiv
 Alin Cirstea



Cumpărător,
S.C. SD3 – SALUBRITATE SI DESAPEZIRE S3 S.R.L.
 Presedinte CA
 Mihai Nitu





GRADINARIU

Ideea ta. Soluția mea. Succesul nostru.



IMPUTERNICIRE

Subscrisa SC Grădinariu Import Export SRL cu sediul in str. Chiciurei nr.47, sector 3 București, telefon 021.344.14.89, fax 021.344.14.92, inmatriculata la Registrul Comertului sub nr. J40/841/1994, CUI RO5348490, reprezentata legal prin Andrei Gradinariu, in calitate de Administrator,

Imputernicim prin prezenta pe Cirstea Alin Damian, având functia de Director Executiv, domiciliat în _____, CNP _____, Cl seria _____ eliberat la data de _____, pentru ca în numele meu și în contul societății sus menționate sa ne reprezinte in relatia cu S.C. SD3 – SALUBRITATE SI DESZAPEZIRE S3 S.R.L.;

In indeplinirea mandatului sau imputernicitul va avea dreptul semneze contractul de vanzare - cumparare semnătura sa fiindu-mi opozabilă atât mie cât și terților .

SC GRADINARIU IMPORT EXPOR SRL

Reprezentanta prin : Andrei Gradinariu – Administrator

Semnatura _____



www.gradinariu.ro